

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY

* The manufacturer:
SureWerx USA Inc., 300 Corporate Drive, Elgin, IL, USA 60123

or his authorized representative established in the Community:
BALDER Ltd., Teslova 30, 1000 Ljubljana, Slovenia

** Declares that the new PPE described hereafter:

PPE:	Model name:
Traction aids	HTA-HEEL TRACTION AIDS, MID-SOLE DH, MID-SOLE NDH, LIGHT INDUSTRIAL EVERYDAY G3, EVERYDAY PRO, ALL PURPOSE, ALL PURPOSE INDUSTRIAL, HEAVY DUTY

*** Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Regulation (EU) 2016/425 of the European parliament of the council, Directive 2001/95/EG.

Is identical to the PPE which is the subject of EC Type Examination Certificate number:

18 0067 T/NB	HTA-HEEL TRACTION AIDS	<i>Issued by: ITC</i>
0598/PPE/200746	MID-SOLE DH, MID-SOLE NDH	<i>Issued by: SGS Fimko</i>
18 0068 T/NB	LIGHT INDUSTRIAL, EVERYDAY PRO	<i>Issued by: ITC</i>
235/E-037/2007	EVERYDAY G3	<i>Issued by: VUBP</i>
235/E-038/2007	ALL PURPOSE	<i>Issued by: VUBP</i>
235/E-039/2007	ALL PURPOSE OVERSIZED	<i>Issued by: VUBP</i>
0598/PPE/200745	ALL PURPOSE INDUSTRIAL	<i>Issued by: SGS Fimko</i>
0598/PPE/200744	HEAVY DUTY	<i>Issued by: SGS Fimko</i>

Notified body 0598, SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

Notified body 1023, INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a. s., T. Bati 299, Louky, 76302 ZLIN, Czech Republic.

Notified body 1024, Occupational Safety Research Institute, v.v.i., Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praha 1, Czech Republic.

**** This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of:

SureWerx USA Inc.
300 Corporate Drive
Elgin, IL, USA 60123

Balder Ltd.
Bojan Marin
Facility Manager

Ljubljana, 25.10.2020



(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

* Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté:

** Déclare que l'EPI neuf décrit ci-après:

*** Est en conformité avec la législation d'harmonisation de l'UE pertinente: le Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil, la Directive 2001/96/CE et avec les normes harmonisées: / est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type N° / délivrée par:

**** La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Signé par et au nom de:

(DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

* Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft niedergelassener Bevollmächtigter

** Erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue PSA:

*** Entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates, Richtlinie 2001/95/EG und harmonisierte Normen: / identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der ausgestellten EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. war / ausgestellt von:

**** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Unterzeichnet für und im Namen von:

(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

* Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità:

** Dichiara che il nuovo DPI descritto in appresso:

*** È in conformità con la legislazione di armonizzazione dell'Unione rilevante: Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio, Direttiva 2001/95 e standard armonizzati: / è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. / rilasciato da:

**** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. Firmato a nome e per conto di:

(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

* El fabricante o su mandatario establecido en la Comunidad:

** Declara que el EPI nuevo que se describe a continuación:

*** Se ajusta a la legislación pertinente en materia de armonización de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo del Consejo, Directiva 2001/95/EG y las normas armonizadas: / es idéntico al EPI objeto del certificado CE de tipo N° / expedido por:

**** La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Firmado por y en nombre de:

(NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING

* De fabrikant of door de Gemeenschap gemachtigde vertegenwoordiger:

** Verklaart dat de nieuwe PPE die hierna wordt beschreven:

*** In overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement van de Raad, Richtlijn 2001/95/EG en de geharmoniseerde normen: / identiek is aan de Persoonlijke beschermingsmiddelen die het onderwerp zijn van het EG-certificaat van conformiteitsnummer / uitgegeven door:

**** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. Ondertekend voor en namens:

(PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

* O fabricante ou o seu mandatário estabelecido na Comunidade:

** Declara que o EPI novo descrito a seguir:

*** Se encontra em conformidade para com a legislação de harmonização relevante da União Europeia: Regulamento (UE) 2016/425 do conselho do Parlamento Europeu, Diretiva 2001/95/EG e das normas harmonizadas: / é idêntico ao EPI que foi objeto do certificado CE do número de conformidade / emitido por:

**** Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado por e em nome de:

(DA) EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING

* Fabrikanten eller hans i Fællesskabet etablerede repræsentant:

** Erklærer hermed, at nedennævnte nye PV:

*** Er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Rådets forordning (EU) 2016/425, direktiv 2001/95 / EF og de harmoniserede standarder: / er identisk med det PV, for hvilket der er udstedt EF-typeafprøvningsattest nr. / udstedt af:

**** Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. Underskrevet for og på vegne af:

(SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

* Tillverkaren eller den som representerar honom i gemenskapen:

** Intygar att den nya personliga skyddsutrustning som beskrivs nedan:

*** Överensstämmer med relevant EU-harmoniseringslagstiftning: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425, direktiv 2001/95/EG och de harmoniserade standarderna: / dels är identisk med den personliga skyddsutrustning som är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr / utfärdad av:

**** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Undertecknat för:

(NO) EU-SAMSVARERKLÆRING

* Produsenten eller dennes representant i Fellesskapet:

** Erklærer at det nye PVU-et som er beskrevet nedenfor:

*** Er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringsregelverk: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/425, direktiv 2001/95/EF og de harmoniserte standardene: / er identisk med PVU-et som er gjenstand for EF-samsvarssertifikat nummer / utstedt av:

**** Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eneansvar. Undertegnet for og på vegne av:

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

* Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we Wspólnocie:

** Oświadcza, że nowy środek ochrony indywidualnej opisany poniżej:

*** Jest zgodny z ważnymi zharmonizowanymi dyrektywami Unii Europejskiej: rozporządzeniem (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego, dyrektywą 2001/95/WE i zharmonizowanymi normami: / Jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem świadectwa zgodności WE nr: / wydanego przez:

**** Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. Podpisano w imieniu:

(CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

* Výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce usazený ve Společenství:

** Prohlašuje, že níže popsáný nový OOP:

*** Je v souladu s příslušnou harmonizační legislativou Unie: nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, smlouvou Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES a s harmonizovanými normami: / je identický s OOP, který je předmětem ES certifikátu shody č. / vydal:

**** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Podepsáno za a jménem:

(FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

* Valmistaja tai valmistajan yhteisöön sijoittautunut edustaja:

** Vakuuttaa, että jäljempänä kuvattu uusi henkilösuojain:

*** On asiaankuuluvan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: Euroopan parlamentin neuvoston asetus (EU) 2016/425, direktiivi 2001/95 / EY ja yhdenmukaistetut standardit: / on sama kuin EY-vaatimustenmukaisuus-todistuksen kohteena oleva henkilösuojain: / myöntänyt:

**** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla. Puolesta allekirjoittanut:

(ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

* Tootja või tema ühenduses asuv volitatud esindaja:

** Kinnitab, et käesolevas deklaratsioonis kirjeldatud uus IKV:

*** On vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamist käsitlevate õigusaktidega: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/425, direktiivi 2001/95/EÜ ja ühtlustatud standarditega: / on identiteetne IKV-ga, millele on omistatud EU vastavustunnistus number: / välja andnud:

**** Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

(LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

* Ražotājs vai viņa pilnvarots pārstāvis, kurš atzīts Kopienā:

** Apliecina, ka šeit turpmāk raksturotais jaunais IAL:

*** Atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem likumiem: Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2016/425, Direktīvai 2001/95/EK un saskaņotajiem standartiem: / ir identisks IAL, uz kuru attiecas EK atbilstības sertifikāts Nr / ko izsniedzis:

**** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. Parakstīts šādas personas vārdā:

(BG) ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

* Производителят или неговият упълномощен представител, установен в Общността:

** Декларира, че новото ЛПС, описано по-долу:

*** Съгласно съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета, Директива 2001/95 / ЕО и хармонизираните стандарти / е идентичен с ЛПС, който е предмет на номера на ЕО сертификата за съответствие / Издаден от:

**** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя. Подписано за и от името на:

(LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

* Gamintojas arba jo įgaliotasis atstovas, įsisteigęs Bendrijoje:

** Pareiškia, kad nauja asmeninės apsaugos priemonė, kuri toliau apibūdinama:

*** Atitinka atitinkamas Europos Sąjungos suderintąsias direktyvas: Europos Parlamento ir Europos Tarybos direktyvą (ES) 2016/425, direktyvą 2001/95/EB ir suderintuosius standartus: / yra identiška asmeninės apsaugos priemonei, kuriai suteiktas EB atitikties sertifikatas Nr. / išduotas:

**** Už šios deklaracijos išdavimą individualiai atsakingas gamintojas. Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

(SK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

* Výrobca alebo jeho splnomocnený zástupca menovaný spoločnosťou:

** Vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie:

*** Je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: nariadenie (EÚ) 2016/425 Európskeho parlamentu a Rady, smernica 2001/95/EG a harmonizované normy / je identický s OOP, ktorý je predmetom ES certifikátu o zhode č / vydaného:

**** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Podpísané za a v mene:

(HU) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

* A gyártó vagy annak a Közösségben letelepedett meghatalmazott képviselője:

** Kijelenti, hogy az alábbiakban leírt új védőeszköz:

*** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/425 sz. rendeletének, a 2001/95/EK sz. irányelvnek és a harmonizált szabványoknak / megegyezik azzal az egyéni védőeszközzel (PPE), amelynek EU megfelelésigényilatkozat-száma az alábbi / kiadta:

**** Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra. A tanúsítványt a következő névben és megbízásából írták alá:

(SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI

* Proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik s sedežem v Skupnosti:

** Izjavlja, da je v nadaljevanju opisana nova OZO:

*** V skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije: Uredbo (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktivo 2001/95/ES in usklajenim standardom / identična OZO, za katero velja ES-certifikat o skladnosti št. / izdano s strani:

**** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:

(RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

* Fabricantul sau reprezentantul său autorizat stabilit în Comunitate:

** Declară că noul EIP descris în continuare:

*** Este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European al Consiliului, Directiva 2001/95 / CE și standardele armonizate / este identic cu EIP care face obiectul certificatului de conformitate CE nr. / eliberat de:

**** Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Semnat pentru și în numele:

(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

* Ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος τους:

** δηλώνει ότι το καινούργιο ΜΑΠ που περιγράφεται κατωτέρω:

*** Είναι σε συμμόρφωση με την αντίστοιχη νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του συμβουλίου, Κατευθυντήρια οδηγία 2001/95/ΕΓ και τα εναρμονισμένα πρότυπα: / είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης τύπου ΕΟΚ αριθ. / που χορηγήθηκε από:

**** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Υπογραφή για και εξ ονόματος:

(HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

* Proizvođač ili njegov ovlašteni zastupnik s poslovnim nastanom u Zajednici

** izjavljuje da je novi OZO opisan u nastavku

*** sukladan s mjerodavnim propisima vezanih uz usklađivanje zakonodavstva Unije: Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktivom 2001/95/EZ i usklađenim standardima: / identičan OZO-u koji je predmet potvrde o sukladnosti EZ-a br. / izdane od

**** Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača. Potpisano za i u ime:
